

2. При первом использовании рекомендуется полностью зарядить наушники, даже если батарея не полностью разряжена.
3. Срок эксплуатации батареи дольше срока эксплуатации наушников.
- Не извлекайте и не заменяйте батарею, так как это приведет к повреждению наушников и нарушению условий гарантии.

Ношение наушников

Как показано выше, разместите наушники вокруг шеи так чтобы динамики расположились напротив лобной кости, а не на ушах.

- ⑦ Наушники касаются лобной кости ⑧ Протяните кабель вокруг ушей
- ⑨ Разместите их на задней части шеи

Режим индикатора

Цвет	Статус
Красный (красный индикатор мигает каждые 3 секунды)	Низкий уровень заряда батареи
Красный (красный индикатор мигает каждые 3 секунды)	Включение/выключение
Красный (сплошной)	Зарядка
Синий (сплошной)	Зарядка завершена
Синий (синий индикатор мигает каждые 5 секунд)	Входящий вызов /идет вызов
Быстро мигает красным и синим цветом по очереди	Режим сопряжения

Упаковочный лист

Наушники	1 шт
Кабель Micro USB	1 шт
Руководство пользователя	1 шт
Сумка для хранения	1 шт
Силиконовые шумоподавляющие вкладыши	1 шт
Силиконовый регулируемый обруч	1 шт

Воспроизведение музыки

Функция	Операция	Голосовая подсказка
Воспроизведение/пауза	Нажмите кнопку воспроизведения 	Нет
Предыдущий/следующий	Нажмите и удерживайте кнопку «-» или «+» в течение 2 секунд.	Нет
Громкость +/-	Нажмите «+» или «-»	Голосовая подсказка (макс./мин. громкость)

Телефонные вызовы

Функция	Операция	Голосовая подсказка
Ответить/завершить вызов	Нажмите кнопку 	Голосовая подсказка: номер телефона
Отклонить вызов	Нажмите кнопку 	Нет
Набрать последний номер	Нажмите кнопку дважды 	Нет

Примечание.

Функция регулировки громкости работает только во время воспроизведения музыки или во время вызова.

Спецификации

Время воспроизведения	5 ч
Время зарядки	2 ч
Длительность режима ожидания	10 дней
Радиус подключения	10 м
Версия Bluetooth	4.2
Протокол Bluetooth	AVRCP1.6, A2DP1.3, HFP1.7, HSP1.2
Тип динамика	Костная проводимость
Чувствительность динамика	100 ± 3 дБ
Чувствительность микрофона	-40 ± 3 дБ
Вес	39 г

Устранение неполадок

Сбой	Возможная причина	Решение
Не удается включить	Батарея разряжена	Зарядите наушники
Ошибка поиска при сопряжения	Вне радиуса действия	Попробуйте снова включить функцию Bluetooth устройства

Обслуживание

- Храните наушники в прохладном и сухом месте. Рабочая температура: 0–45 °С. Использование в слишком холодном или влажном месте может сократить срок эксплуатации наушников.
- Зарядите наушники, если они долго не использовались.
- Не погружайте наушники в воду, так как они защищены от брызг, но не являются водонепроницаемыми.
- Высокая громкость может вызвать искажения звука и повредить слух.
- Очищайте наушники сухой мягкой тряпкой.
- Храните наушники вдали от твердых и острых предметов для предотвращения повреждений.
- Не заряжайте наушники сразу после тренировки, так как остатки пота в порте зарядки могут повредить электрическую схему наушников. Чтобы снизить риск повреждения, осушите порт зарядки, перед тем как заряжать наушники.

Гарантия

К этому продукту применяется 3-месячная гарантия качества с момента покупки.

Примечание.

Внешний вид и спецификации могут быть изменены без уведомления.

Дата производства:

نظرة عامة على المنتج

مفتاح التشغيل/الإيقاف المؤقت

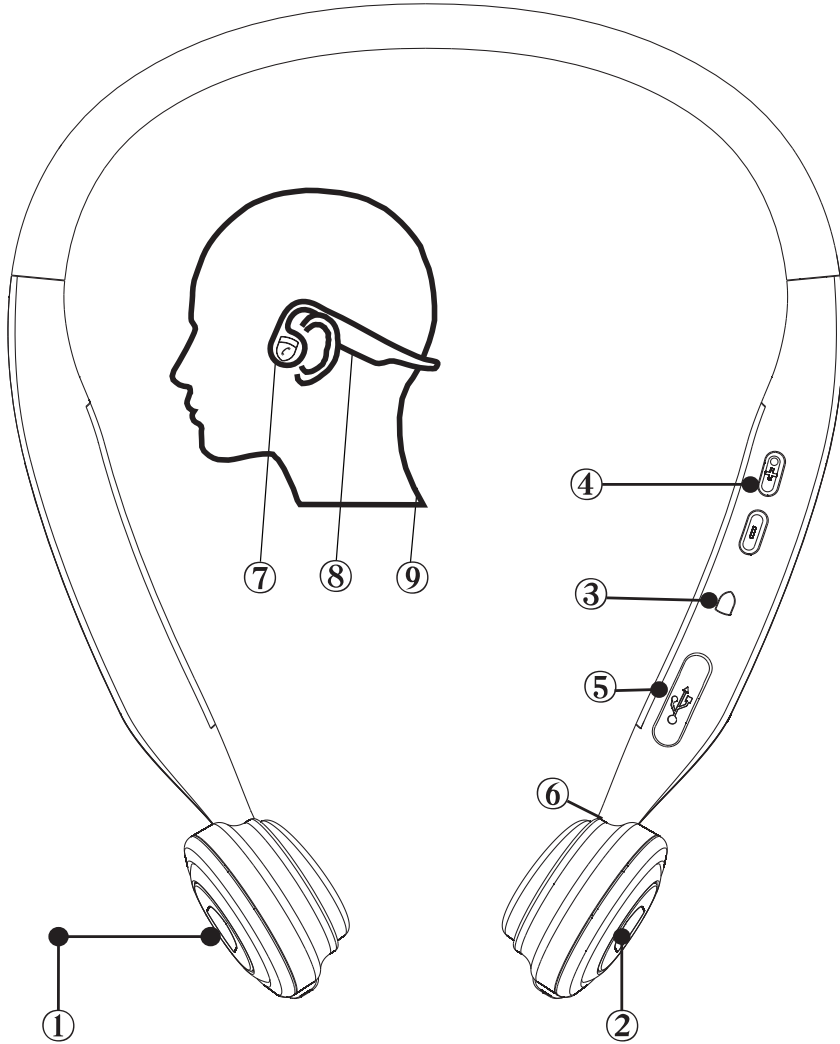
المفتاح متعدد الوظائف (تشغيل/إيقاف، إجراء المكالمات/الرد على المكالمات، اتصال

④ مفتاح التحكم في مستوى الصوت

③ مؤشر LED (Bluetooth

⑥ الميكروفون

منفذ شحن Micro-USB



كيفية إعداد ES-368

1. الإقران

عندما تقوم بإقران سماعة رأس Bluetooth لأول مرة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح  لمدة 5 ثواني ثم حرره إلى أن تسمع "Power on, Enter pairing" (تم التشغيل، الدخول إلى الإقران). كما سيومض مصباح المؤشر باللون الأحمر والأزرق بالتبادل.

2. التوصيل

أدخل إلى إعدادات Bluetooth على هاتفك ثم اختر "ES-368". سوف يتم إنهاء الإقران في بضع ثوان وسوف تسمع "Connection successful" (نجاح الاتصال).

3. تحتاج بعد الاستخدام لأول مرة إلى الضغط مع الاستمرار على مفتاح  لمدة 3 ثواني ثم حرره إلى أن تسمع "Power on" (تم التشغيل). وسوف يتم توصيل سماعة الرأس في غضون بضع ثوان تلقائيًا. (إذا أمسكت المفتاح  لأكثر من 3 ثواني، فسوف تدخل سماعة الرأس إلى الإقران مرة أخرى وسوف تسمع "Power on, Enter pairing" (تم التشغيل، الدخول إلى الإقران). اختر ES-368 في قائمة أجهزة Bluetooth وسوف يتم إقران سماعة الرأس مرة أخرى في بضع ثوان).

ملاحظة:



الرجاء مسح رمز QR لمشاهدة الفيديو الخاص بكيفية ت

وصيل جهاز Bluetooth على موقع Youtube

إذا لم تتمكن من فهم دليل المستخدم.

الشحن

لشحن سماعة الرأس، قم بتوصيلها بالكمبيوتر الشخصي/الشاحن بواسطة كبل Micro-USB. وسوف يتحول مصباح LED من اللون الأحمر إلى اللون الأزرق الخالص عند اكتمال الشحن.

ملاحظة:

1. الرجاء شحن سماعة الرأس بواسطة شاحن تيار مستمر 5 فولت أو بواسطة أجهزة الكمبيوتر. ولا تستخدم شواحن التيار المستمر 9 فولت أو 12 فولت أو 24 فولت لشحن سماعة الرأس.

2. ونوصي بشحن السماعة بشكل كامل عند الاستخدام لأول مرة حتى لو لم يكن مستوى

البطارية 0 بعد إخراج سماعة الرأس من الصندوق الخاص بها.
3. عمر البطارية أطول من عمر خدمة سماعة الرأس. ولا تقم بإزالة البطارية أو استبدالها لأن ذلك يمكن أن يتلف سماعة الرأس ويؤدي إلى إبطال الضمان.

ارتداء سماعة الرأس

كما هو مبين أعلاه، ضع سماعة الرأس حول عنقك مع توجيه مكبرات الصوت بحيث تحتك بعظم جبهتك بدلاً من أن تستند على أذنيك.
⑦ اجعل السماعة في حالة احتكاك مع عظم جبهتك
⑧ اجعلها تلف حول أذنيك
⑨ ضعها في مؤخرة عنقك

طراز مصباح LED

الحالة	اللون
حالة البطارية ضعيفة	أحمر (يومض المؤشر الأحمر مرة واحدة كل 3 ثواني)
تشغيل/إيقاف التشغيل	أحمر (يومض المؤشر الأحمر 3 مرات)
جاري الشحن	أحمر (خالص)
اكتمل الشحن	أزرق (خالص)
المكاملة الواردة / توجد مكاملة	أزرق (يومض المؤشر الأزرق مرة واحدة كل 5 ثواني)
وضع الإقران	وميض سريع بالأحمر والأزرق بالتناوب

قائمة صندوق التعبئة

سماعات الرأس	قطعة واحدة
كبل Micro USB	قطعة واحدة
دليل المستخدم	قطعة واحدة
حقيبة تخزين	قطعة واحدة
سدادات أذن من السيليكون لتقليل الضوضاء	قطعة واحدة
ذراع من السيليكون قابلة للتعديل	قطعة واحدة

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

العلل	السبب المحتمل	الحل
فشل التشغيل	بطارية منخفضة الشحن	اشحن سماعة الرأس
فشل البحث في عملية الإقران	تجاوز أقصى نطاق فعال	حاول إعادة تمكين وظيفة Bluetooth للجهاز

تشغيل الموسيقى

وظيفة	العملية	التنبيه الصوتي
التشغيل/الإيقاف المؤقت	اضغط على مفتاح التشغيل "⏮"	لا يوجد
السابق/التالي	اضغط على " - " أو " + " لمدة ثانيتين.	لا يوجد
مستوى الصوت - / +	اضغط على " + " أو " - "	التنبيه الصوتي (الضغط على مستوى الصوت الأقصى/الأدنى)

إجراء المكالمات الهاتفية

وظيفة	العملية	التنبيه الصوتي
الرد على مكالمة / إنهاء مكالمة	اضغط على المفتاح "☎"	التنبيه الصوتي: رقم الهاتف
رفض المكالمة	اضغط لمدة طويلة على مفتاح "☎"	لا يوجد
طلب آخر مكالمة	اضغط على المفتاح "☎" مرتين	لا يوجد

ملاحظة:

تعمل وظيفة التحكم في مستوى الصوت فقط أثناء تشغيل الموسيقى أو إجراء المكالمات.

المواصفات

وقت التشغيل	5 ساعات
مدة الشحن	ساعتان
مدة البقاء في وضع الاستعداد	10 أيام
نطاق الاتصال	10 أمتار

إصدار Bluetooth	V4.2
بروتوكول Bluetooth	AVRCP1.6, A2DP1.3, HFP1.7, HSP1.2
نوع مكبر الصوت	التوصيل العظمي
حساسية مكبر الصوت	100 ± 3 ديسيبل
حساسية الميكروفون	-40 ± 3 ديسيبل
الوزن	39 جرام/1.37 أونصة

الصيانة

- احتفظ بسماعة الرأس في مكان بارد وجاف. يجب أن تكون درجة حرارة عمل سماعة الرأس من 0 إلى 45° مئوية (32 ~ 113° فهرنهايت). ربما يؤدي استخدام السماعة في مكان شديد البرودة أو الحرارة أو الرطوبة إلى تقليل فترة خدمة السماعة.
- اشحن سماعة الرأس قبل الاستخدام إذا احتفظت بها في وضع الخمول لمدة طويلة.
- لا تغمر سماعة الرأس في الماء، لأنها مقاومة للرذاذ وليست مقاومة للماء بشكل كامل.
- يمكن لمستوى الصوت المرتفع أن يشوّه الصوت ويلحق الضرر بسمعك.
- نظّف سماعة الرأس بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- أبعد سماعات الرأس عن الأجسام الحادة أو الصلبة لمنع أي تلف.
- لا تشحن سماعة الرأس فوراً بعد الفراغ من التمارين الرياضية لأن بقايا العرق الموجودة في منفذ الشحن يمكن أن تتلف دائرة سماعة الرأس. ولتقليل خطر التلف، الرجاء المحافظة على بقاء منفذ الشحن جافاً قبل شحن سماعة الرأس.

الضمان

يتمتع المنتج بضمان جودة لمدة 3 أشهر اعتباراً من تاريخ الشراء.

ملاحظة:

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

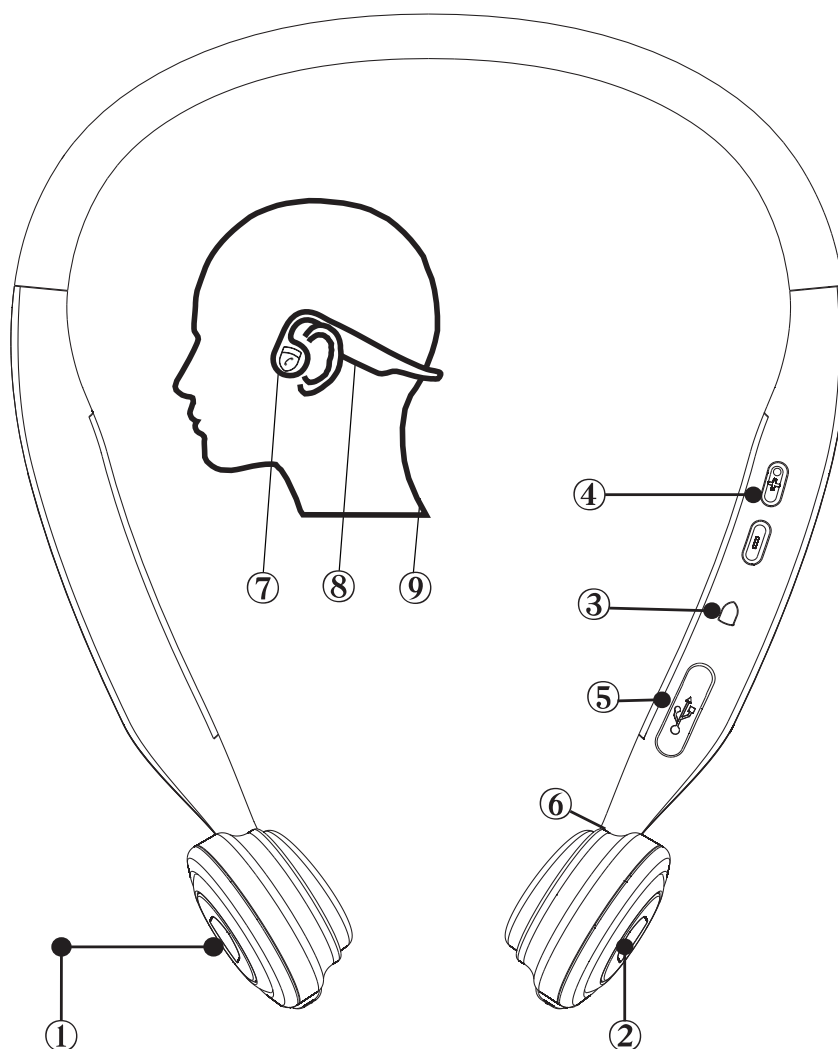
تاريخ التصنيع:

感謝您購買“EarShield”品牌智能骨傳導立體聲耳機產品!

繁体

產品描述

- ①播放\暫停鍵 ②多功能鍵（開關機鍵/通話控制/藍牙連接）
③LED指示燈 ④音量控制鍵 ⑤Micro-USB充電端口
⑥麥克風



如何操作

1. 配對

首次耳機藍牙配對，按住  鍵5秒進入配對模式，直到聽完語音提示“Power on ,Enter pairing ”再松開  鍵，指示燈紅藍交替快速閃爍。

2. 連接

打開手機藍牙設置，選擇“ES-368”，耳機將會在幾秒內連接成功，語音提示“Connection Successful ”。

3. 在後續每次使用中，請按住  鍵3秒，當聽到語音提示“Power on ”立即松開  鍵，耳機會在幾秒內自動藍牙連接。（如果按住  鍵超過3秒，耳機會再次進入配對模式，語音提示“Power on, Enter pairing ”，此時請在藍牙設備中選擇ES-368，耳機機也會幾秒自動連接）。

充電

將耳機通過Micro-USB充電線連接到電腦或充電器插座上的標準USB接口，耳機將會在2小時內充滿。

注意

請使用DC5V充電器和電腦給耳機充電，請勿使用DC9V，DC12V.DC24V 給本耳機充電。

耳機從包裝盒里取出的時候可能會有一些剩余電量，但我們建議在第一次使用前對其進行完全充電。

本耳機所用電池設計壽命不短于產品壽命，電池只能由專業回收設備取出，任何試圖取出或替換電池的行為將可能損壞耳機并影響到您的保修權利。

如何佩戴

如圖所示，把耳機挂在頸部后面，同時揚聲器要貼在耳朵前面的額骨上，而不是放在耳朵上。

⑦貼在臉頰骨上 ⑧繞過耳朵上方 ⑨放在頸部后面

LED指示燈

顏 色	狀 態
红灯 (3秒闪烁一次)	低电
红灯 (连续闪烁3下)	开机/关机
红灯 (常亮)	充电
蓝灯 (常亮)	充电完成
蓝灯 (5秒闪烁一次)	来电 / 通话状态
红、蓝灯交替快闪	配对模式

配件明細

智能骨傳導式耳機	1 個
Micro USB充電/數據綫	1 條
用戶手冊	1 本
收納袋	1個
降噪硅膠耳塞	1副
硅膠調節支臂	1副

通話功能操作

功 能	操 作	語 音 提 示
接電話或挂電話	按一下多功能鍵“  ”	來電號碼提示音
拒接電話	長按多功能鍵“  ”	None
回撥上一次通話	雙擊多功能鍵“  ”	None

音樂功能操作

功 能	操 作	語 音 提 示
播放/暫停	短按播放鍵“  ”	None
上一首/下一首	長按“-”、“+”鍵2秒	None
音量增大/減	短按“+”、“-”鍵	聲音（達最大/小音時）

注意

音量控制只有在耳機播放音樂或打電話的過程中才可以使用。

耳機規格

音樂播放時間	5 小時
完全充電時間	2 小時
待機時間	10 天
連接距離	10 米
藍牙版本	V4.2
藍牙協議	AVRCP1.6,A2DP1.3,HFP1.7,HSP1.2
揚聲器內型	骨傳導式
揚聲器靈敏度	100 ± 3 db
麥克風靈敏度	-40 ± 3 db
重量	39 g

常見問題診斷

情 況	可能問題	解決方法
無法開機	電池電量不足	請嘗試充電
配對時無法搜索到	超出有效使用範圍	請嘗試重啟設備的藍牙功能

產品維護和保養

- 耳機應當存放在陰涼干燥處，工作溫度應在0 ~ 45°C. (32 ~ 113°F)工作在過冷、過熱或過度潮濕的環境可能會縮短耳機的壽命。
- 存儲很長一段時間后，請在使用前再次充電。
- 該耳機是防水濺的，但并不完全防水，請不要將耳機浸入水中。
- 過高音量下聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。
- 請用柔軟的干布清潔耳機。
- 請勿接近尖硬物體，易損傷產品。
- 運動過后請不要立即充電，以免充電口里面可能殘留的汗水導致耳機電路損傷，充電之前保持充電口干燥會降低耳機損壞的風險。

質保聲明

本產品享有自購買之日起3個月的免費質量保證。

通知：

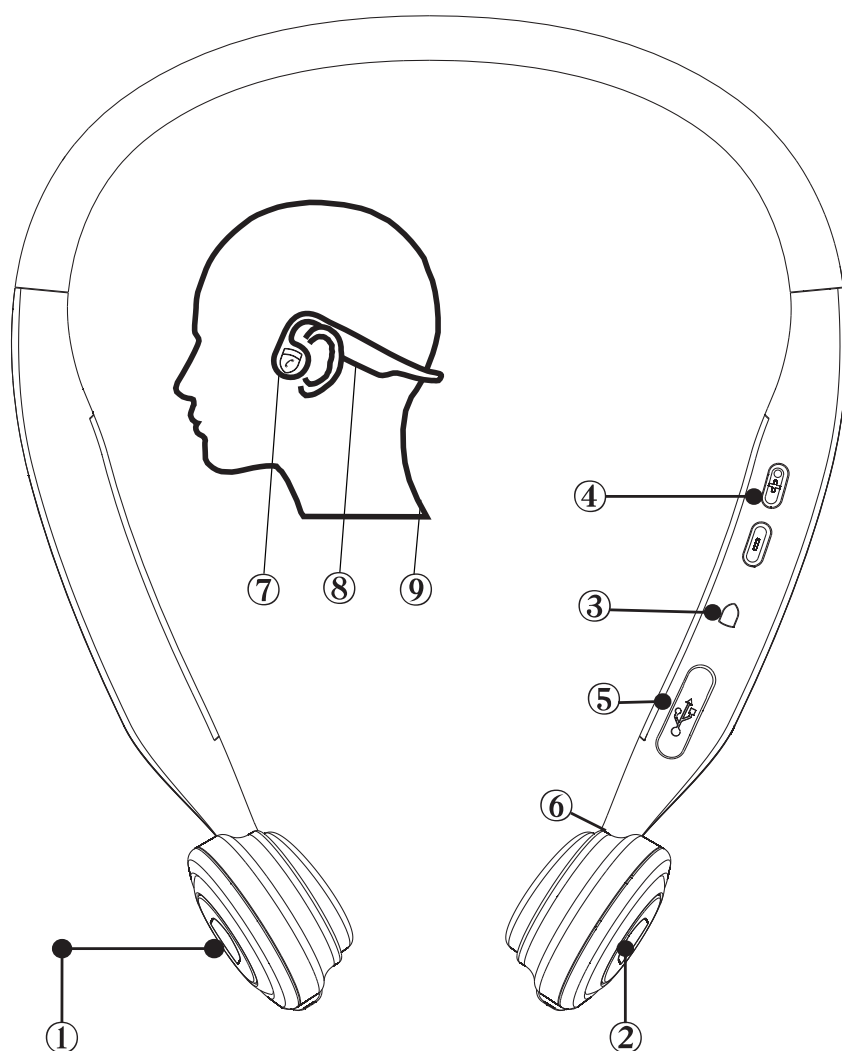
設計和規格如有改動變更，恕不另行通知，EarShield保留最終解釋權。

出廠日期：

感谢您购买“EarShield”品牌智能骨传导立体声耳机产品!

产品描述

- ①播放\暂停键 ②多功能键（开关机键/通话控制/蓝牙连接）
③LED指示灯 ④音量控制键 ⑤Micro-USB充电端口
⑥麦克风



如何操作

1. 配对

首次耳机蓝牙配对，按住  键5秒进入配对模式，直到听完语音提示“Power on ,Enter pairing ”再松开  键，指示灯红蓝交替快速闪烁。

2. 连接

打开手机蓝牙设置，选择“ES-368”，耳机将会在几秒钟内连接成功，语音提示“Connection Successful ”。

3. 在后续每次使用中，请按住  键3秒，当听到语音提示“Power on ”立即松开  键，耳机会在几秒钟内自动蓝牙连接。（如果按住  键超过3秒，耳机会再次进入配对模式，语音提示“Power on, Enter pairing ”，此时请在蓝牙设备中选择ES-368，耳机机也会几秒钟自动连接）。

充电

将耳机通过Micro-USB充电线连接到电脑或充电器插座上的标准USB接口，耳机将会在2小时内充满。

注意

请使用DC5V充电器和电脑给耳机充电，请勿使用DC9V，DC12V.DC24V 给本耳机充电。

耳机从包装盒里取出的时候可能会有一些剩余电量，但我们建议在第一次使用前对其进行完全充电。

本耳机所用电池设计寿命不短于产品寿命，电池只能由专业回收设备取出，任何试图取出或替换电池的行为将可能损坏耳机并影响到您的保修权利。

如何佩戴

如图所示，把耳机挂在颈部后面，同时扬声器要贴在耳朵前面的额骨上，而不是放在耳朵上。

⑦贴在脸颊骨上 ⑧绕过耳朵上方 ⑨放在头部后面

LED指示灯

颜 色	状 态
红灯 (3秒闪烁一次)	低电
红灯 (连续闪烁3下)	开机/关机
红灯 (常亮)	充电
蓝灯 (常亮)	充电完成
蓝灯 (5秒闪烁一次)	来电 / 通话状态
红、蓝灯交替快闪	配对模式

配件明细

智能骨传导式耳机	1 个
Micro USB充电/数据线	1 条
用户手册	1 本
收纳袋	1个
降噪硅胶耳塞	1副
硅胶调节支臂	1副

通话功能操作

功 能	操 作	语 音 提 示
接电话或挂电话	按一下多功能键“  ”	来电号码提示音
拒接电话	长按多功能键“ ”	None
回拨上一次通话	双击多功能键“  ”	None

音乐功能操作

功 能	操 作	语 音 提 示
播放/暂停	短按播放键“  ”	None
上一首/下一首	长按“-”、“+”键2秒	None
音量增大/减	短按“+”、“-”键	声音（达最大/小音时）

注意

音量控制只有在耳机播放音乐或打电话的过程中才可以使用。

耳机规格

音乐播放时间	5 小时
完全充电时间	2 小时
待机时间	10 天
连接距离	10 米
蓝牙版本	V4.2
蓝牙协议	AVRCP1.6,A2DP1.3,HFP1.7,HSP1.2
扬声器内型	骨传导式
扬声器灵敏度	100 ± 3 db
麦克风灵敏度	-40 ± 3 db
重量	39 g

常见问题诊断

情 况	可 能 问 题	解 决 方 法
无法开机	电池电量不足	请尝试充电
配对时无法搜索到	超出有效使用范围	请尝试重启设备的蓝牙功能

产品维护和保养

- 耳机应当存放在阴凉干燥处，工作温度应在0 ~ (32 ~ 113°F)工作在过冷、过热或过度潮湿的环境短耳机的寿命。
- 存储很长一段时间后，请在使用前再次充电。
- 该耳机是防水溅的，但并不完全防水，请不要将水中。
- 过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也真。
- 请用柔软的干布清洁耳机。
- 请勿接近尖硬物体，易损伤产品。
- 运动过后请不要立即充电，以免充电口里面可能汗水导致耳机电路损伤，充电之前保持充电口干燥降低耳机损坏的风险。

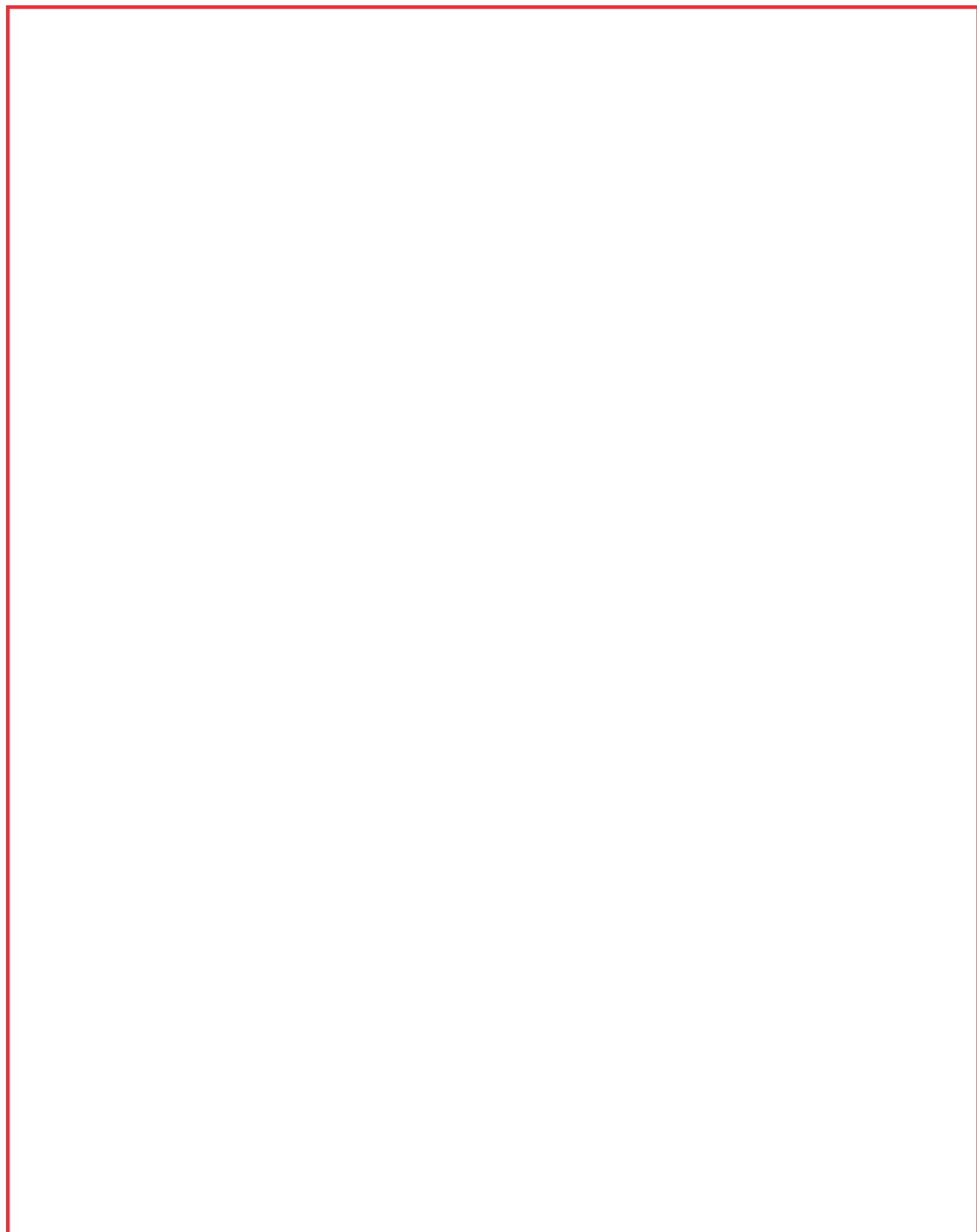
质保声明

本产品享有自购买之日起3个月的免费质量保证

通知:

设计和规格如有改动变更，恕不另行通知，Ear最终解释权。

出厂日期:



BORN FOR SPORTS

Manufacturer Declarations

1. CE Declaration of Conformity

- EMC Directive (1999/5/EC)

2. FCC Caution

The device complies with Part 15 of the FCC Rules, operation is subject to the following two conditions.

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changed or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

3. Patent Statement

The headphones is a patented product under the patent No. ZL201730296575. 7

ZL004156354-0001

Any person shall be held legally liable for an unauthorized imitation.

This product is in compliance with basic requirements and other relevant provisions

- RoHS Directive(2011/65/EU)
- WEEE Directive(2002/96/EC)

Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center of such equipment

Made in China

